



MESTNA OBČINA KOPER  
COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA

Župan – Sindaco

Prot. n.: 410-39/2026

Data: 9 aprile 2026

Ai sensi del Decreto sul Bilancio di previsione del Comune città di Capodistria per l'anno 2026 (Gazzetta Ufficiale della RS n. 110/25), dell'articolo 42 dello Statuto del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale nn. 40/00, 30/01, 29/03 e Gazzetta Ufficiale della RS nn. 90/05, 67/06, 39/08, 33/18 e 59/25) e dell'articolo 219 del Regolamento sui procedimenti per la realizzazione del bilancio di previsione della Repubblica di Slovenia (50/07, 61/08, 99/09 - Sigla: ZIPRS1011, 3/13, 81/16, 11/22, 96/22, 105/22 - Sigla: ZZNŠPP, 149/22, 106/23, 88/24, 79/25 e 95/25) il Comune città di Capodistria pubblica il seguente atto di

### **DELIBERA**

#### **SUL BANDO DI CONCORSO PUBBLICO AL COFINANZIAMENTO DEI PROGETTI DI RICERCA GIOVANILI NEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA PER L'ANNO 2026**

1

Si pubblica il bando di concorso pubblico per i fondi, destinati nel Bilancio di previsione del Comune città di Capodistria per l'anno 2026 al cofinanziamento dei progetti di ricerca giovanili.

2

Per l'esecuzione del bando di concorso pubblico si pubblica il testo del bando nella Gazzetta Ufficiale della RS come segue:

Ai sensi dell'articolo 219 del Regolamento sui procedimenti per la realizzazione del bilancio di previsione della Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 50/07, 61/08, 99/09 - Sigla: ZIPRS1011, 3/13, 81/16, 11/22, 96/22, 105/22 - Sigla: ZZNŠPP, 149/22, 106/23, 88/24, 79/25 e 95/25), dell'articolo 42 dello Statuto del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale nn. 40/00, 30/01, 29/03 e Gazzetta Ufficiale della RS nn. 90/05, 67/06, 39/08, 33/18 e 59/25) e dell'atto di Delibera del Sindaco, prot. n. 410-39/2026 del 9 aprile 2026, il Comune città di Capodistria pubblica il

#### **BANDO DI CONCORSO PUBBLICO AL COFINANZIAMENTO DEI PROGETTI DI RICERCA GIOVANILI NEL COMUNE CITTÀ DI CAPODISTRIA PER L'ANNO 2026 (nel testo a seguire: bando di concorso pubblico)**

##### **1 NOME OVV. DENOMINAZIONE E SEDE DELL'ESERCENTE DEL BANDO DI CONCORSO PUBBLICO**

Comune città di Capodistria, Via Giuseppe Verdi n. 10, 6000 Capodistria (nel testo a seguire: CCC)

##### **2 BASE GIUDIRICA PER L'ESECUZIONE DEL BANDO DI CONCORSO PUBBLICO**

All'esecuzione del bando di concorso pubblico si applicano le seguenti disposizioni:

- Regolamento sui procedimenti di realizzazione del bilancio di previsione della Repubblica di Slovenia (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 50/07, 61/08, 99/09 - Sigla: ZIPRS1011, 3/13, 81/16, 11/22, 96/22, 105/22 - Sigla: ZZNŠPP, 149/22, 106/23, 88/24, 79/25 in 95/25);

- Legge sul procedimento amministrativo generale (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 24/06 – testo coordinato ufficiale, 105/06 – Sigla: ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10, 82/13, 175/20 – Sigla: ZIUOPDVE, 3/22 – Sigla: ZDeb e 85/25) – applicazione sussidiaria;
- Decreto sul Bilancio di previsione del Comune città di Capodistria per l'anno 2026 (Gazzetta Ufficiale della RS n. 110/2025);
- Statuto del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale nn. 16/95, 40/00, 30/01 e 29/03 e Gazzetta Ufficiale della RS nn. 90/05, 67/06, 33/18 e 59/25);
- Delibera del Sindaco sull'avvio del procedimento sul bando di concorso pubblico al cofinanziamento dei progetti di ricerca giovanili nel Comune città di Capodistria per l'anno 2026 prot. n. 410-39/2026 del 9 aprile 2026 e
- altra normativa settoriale.

### **3 OGGETTO DEL BANDO DI CONCORSO PUBBLICO**

L'oggetto del bando di concorso pubblico è il cofinanziamento dei progetti di ricerca giovanili nel Comune città di Capodistria per l'anno 2026.

### **4 OBIETTIVI DEL BANDO DI CONCORSO PUBBLICO**

Obiettivi del bando di concorso pubblico:

- orientazione e incentivazione degli alunni e degli studenti al lavoro di ricerca,
- lavoro con gli alunni e gli studenti nei singoli settori di ricerca,
- offrire agli alunni e agli studenti la possibilità di integrazione e approfondimento delle conoscenze acquisite a scuola,
- permettere agli studenti e agli alunni di aggiungere un valore pratico alle loro conoscenze,
- permettere agli alunni e agli studenti di rafforzare la fiducia in sé stessi, nel proprio lavoro e pensiero,
- imparare a pensare in modo innovativo e creativo,
- imparare a porsi delle ipotesi ovv. domande di ricerca,
- imparare a lavorare per progetto e in gruppo, collaborazione reciproca,
- attuazione del progetto dall'idea al prodotto e presentazione del prodotto finito.

### **5 SETTORI DEL BANDO**

***Il Comune città di Capodistria (nel testo a seguire: CCC) cofinanzierà i Progetti di ricerca giovanili (fino ai 19 anni di età), dedicati a:***

- lavoro con gli alunni e gli studenti nei singoli settori di ricerca;
- promozione e sviluppo del lavoro creativo;
- promozione ad approfondimento delle conoscenze e della creatività;
- introduzione degli alunni e degli studenti nella scienza;
- divulgazione della scienza e della tecnica;
- attività incluse nei progetti nazionali e internazionali e gare internazionali.

### **6 CONDIZIONI GENERALI PER LA PARTECIPAZIONE AL BANDO**

***Possono candidarsi al cofinanziamento dei progetti solamente i richiedenti che soddisfano le seguenti condizioni del bando:***

- possono candidarsi le scuole elementari e medie con sede nel Comune città di Capodistria e i membri dell'Università del Litorale, nonché gli enti privati con sede nel Comune città di Capodistria che svolgono i programmi nel settore della ricerca;
- sono attivi nel territorio del Comune città di Capodistria da almeno un anno;
- i progetti di ricerca giovanili non devono fare parte del curriculum obbligatorio nelle scuole, ma sono programmi aggiuntivi (di livello superiore) che non sono finanziati dai programmi scolastici ordinari;
- il contenuto del programma dev'essere conforme all'oggetto del bando;
- devono essere garantite le condizioni relative al personale e agli spazi per la realizzazione del programma;

- il valore richiesto del cofinanziamento da parte del Comune città di Capodistria **non deve superare il 60 % del valore** dell'intero programma ovv. progetto;
- i programmi verranno realizzati nell'anno 2026;
- specificheranno in tutti gli eventi e sui materiali con logotipo e testo che il programma è cofinanziato dal CCC;
- i richiedenti non hanno diritto a presentarsi al bando di concorso pubblico con i progetti già finanziati dai fondi del bilancio del Comune città di Capodistria;
- devono aver saldato tutti gli obblighi finanziari nei confronti del Comune città di Capodistria (dichiarazione sottoscritta da parte del richiedente).

Non sono oggetto del presente bando di concorso i fondi per la manutenzione e gli investimenti.

**Se i richiedenti non soddisfano tutte le condizioni di cui sopra, le loro richieste verranno espulse dall'ulteriore procedimento e rigettate.**

## **7 CONDIZIONI PARTICOLARI DELLA PARTECIPAZIONE AL BANDO**

- Il singolo richiedente può candidarsi con **al massimo due (2) progetti diversi in termini di contenuto**. Ogni progetto deve costituire un'unità autonoma, completa dal punto di vista dei contenuti e della durata; i progetti non devono sovrapporsi né nei contenuti né nella struttura. In caso di sovrapposizione dei progetti, il Comune città di Capodistria valuterà solamente il primo progetto, come descritto sul modulo di partecipazione al bando di concorso pubblico;
- i partecipanti sono alunni dalla VII alla IX classe della scuola elementare con sede nel Comune città di Capodistria e gli studenti delle scuole medie con sede nel Comune città di Capodistria.

## **8 MISURE PER LA VALUTAZIONE E L'ASSEGNAZIONE DEI FONDI**

La Commissione tecnica valuterà i progetti formalmente completi ai sensi delle misure di cui sotto. Il singolo progetto può ottenere al massimo **100 punti**.

La commissione ha il **potere discrezionale** di tenere conto, per ciascun criterio, della specificità dei contenuti del progetto, della sua rilevanza per il contesto locale e degli obiettivi strategici del Comune città di Capodistria.

---

### **1 Qualità del progetto in termini di contenuto (0-35 punti)**

Si valuta:

- la chiarezza e la comprensibilità della presentazione del progetto,
- la sensatezza e la motivazione tecnica degli obiettivi,
- la realizzabilità delle attività previste,
- i risultati previsti del progetto.

Nell'ambito di ciascuna misura la Commissione può considerare anche la complessità e l'esigenza del progetto, nonché l'innovazione dell'approccio.

---

### **2 Contributo allo sviluppo dei giovani e dell'ambiente locale (0-25 punti)**

Si valuta:

- l'incentivazione del lavoro di ricerca e della creatività dei giovani,
- lo sviluppo delle competenze degli alunni e degli studenti,
- l'inclusione di un numero significativo di giovani,
- l'importanza del progetto per il Comune città di Capodistria e la comunità più ampia.

La Commissione può considerare anche gli effetti sostenibili del progetto.

---

### **3 Attualità e orientamento allo sviluppo (0-15 punti)**

Si valuta:

- l'attualità della tematica in relazione alle sfide sociali, scientifiche o ambientali,
- l'innovazione e creatività dell'approccio,
- il collegamento con metodi e approcci moderni,
- l'orientamento agli obiettivi di sviluppo e alle possibilità future.

---

### **4 Idoneità del progetto in termini finanziari (0-15 punti)**

Si valuta:

- la trasparenza e la comprensibilità della struttura finanziaria,
- la congruità delle spese previste,
- la conformità tra l'estensione delle attività e i fondi richiesti.

La Commissione può inoltre considerare un adeguamento proporzionale dell'importo del cofinanziamento in funzione delle risorse disponibili.

---

### **5 Completezza del progetto e valutazione tecnica da parte della commissione (0-10 punti)**

Si valuta:

- la completezza e la coerenza logica di tutti gli elementi del progetto,
- il livello di preparazione del progetto,
- la qualità della presentazione e della documentazione,
- l'impressione generale e il valore aggiuntivo del progetto.

La Commissione ha diritto a considerare anche l'importanza più ampia del progetto, le priorità strategiche del comune e l'allocazione equilibrata dei fondi tra i richiedenti.

---

### **Disposizioni aggiuntive**

- il Comune città di Capodistria cofinanzierà i singoli progetti al massimo fino all'ammontare dei fondi previsti.
- I fondi vengono allocati a seconda del numero conseguito di punti e ai fondi di bilancio disponibili.
- La commissione può approvare una somma inferiore di quella richiesta, se ciò risulta necessario per l'allocazione equilibrata dei fondi.
- Il punteggio conseguito non comporta automaticamente il diritto all'assegnazione integrale dei fondi.

Verranno escluse dall'esame anche le richieste di richiedenti che specificano dati non veritieri. La richiesta verrà esclusa immediatamente in seguito al rilevamento della violazione di cui sopra.

I richiedenti devono soddisfare le condizioni e i criteri per la partecipazione al bando di concorso pubblico. Le richieste dei candidati, per i quali si rileverà la mancata soddisfazione delle condizioni e dei criteri, non avranno diritto ai fondi del bando di concorso pubblico e verranno rigettate.

Il Comune città di Capodistria approva quali giustificate anche le spese che:

- non sono direttamente collegate all'oggetto del bando di concorso pubblico,
- insorgono e sono state pagate nel periodo di ammissibilità,

Le spese che non sono definite quali ammissibili sono spese inammissibili, come stabilito di seguito:

- le spese di elaborazione della richiesta al bando di concorso da parte degli esecutori esterni;
- le spese che sono già oggetto di cofinanziamento dei bandi di concorso pubblici del Comune città di Capodistria ovv. di altre istituzioni pubbliche nazionali e locali in Slovenia e nell'Unione europea;
- e tutte le altre spese non legate direttamente alla richiesta del candidato;
- le spese per la manutenzione e gli investimenti.

I richiedenti possono presentare le spese ammissibili per le attività, svolte e pagate nel periodo di ammissibilità, e cioè a decorrere dal 1° gennaio 2026 fino alla data di presentazione della relazione.

## **9 AMMONTARE APPROSSIMATIVO DEI FONDI**

L'ammontare approssimativo dei fondi banditi per il cofinanziamento dei progetti di ricerca giovanili nel Comune città di Capodistria nell'anno 2026 è stabilito con il bilancio di previsione per l'anno 2026, e cioè al massimo 17.391,00 €.

## **10 TERMINE DI ATTUAZIONE**

I fondi assegnati devono essere utilizzati nell'anno 2026 in conformità alle disposizioni che regolano la realizzazione del bilancio di previsione.

## 11 PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI E DEL SEGRETO COMMERCIALE

La protezione dei dati personali verrà garantita ai sensi della vigente legislazione settoriale. All'atto della presentazione dell'offerta, il richiedente concorda con la pubblicazione dei dati del programma ovv. progetto in caso di selezione, nonché sull'assegnatario dei mezzi e i mezzi conferiti e versati, ai sensi della legge che regola l'accesso alle informazioni di carattere pubblico e la legge che regola la protezione dei dati personali.

La documentazione e i dati raccolti nell'ambito del procedimento relativo al bando pubblico, sono informazioni di carattere pubblico e soggetti all'esame ai sensi della Legge sull'accesso alle informazioni di carattere pubblico (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 51/06 – testo consolidato ufficiale, 117/06 – Sigla: ZDavP-2, 23/14, 50/14, 72/14 – Sentenza della CC, della CC, 19/15, - Sentenza della CC, 102/15, 32/16, 7/18, 141/22, 40/25 - Sigla: ZinfV-1). I richiedenti sono tenuti a indicare chiaramente nella richiesta eventuali eccezioni dalla pubblicazione ai sensi dell'articolo 6 della ZDIJZ (ad es. segreto commerciale, dati personali) da proteggere. La designazione deve essere esplicita (ad esempio con evidenziazione in rosso o tramite un elenco speciale) e motivata; in caso contrario, l'autorità considererà che si tratti di informazioni di carattere pubblico. Il segreto commerciale può essere relativo al singolo dato o a parte della richiesta, ma non può essere relativo all'intera richiesta.

I dati indicati nella richiesta che non sono segreto commerciale, possono essere utilizzati da parte del comune per il registro ovv. le liste e le analisi.

Durante la realizzazione del programma ovv. progetto i richiedenti selezionati si impegnano a rispettare la protezione dei dati personali ai sensi della vigente legislazione settoriale.

## 12 DOCUMENTI NECESSARI ALLA VALIDITÀ DELLA RICHIESTA

Affinché la richiesta di candidatura al programma ovv. progetto sia ritenuta valida, il richiedente deve allegare la seguente documentazione:

- modulo *MOD-1* compilato, firmato e timbrato - *Dati sul richiedente*
- modulo *MOD-2* compilato, firmato e timbrato - *Dati sull'approvazione delle condizioni del bando di concorso e sulla veridicità dei dati*
- modulo *MOD-3* compilato, firmato e timbrato - *Candidatura del progetto*
- copia dell'atto costitutivo del richiedente (solo per gli enti privati con sede nel Comune città di Capodistria)

La richiesta al bando di concorso pubblico dev'essere redatta esclusivamente sul modulo di richiesta per l'anno 2026, parte integrante della documentazione del bando. Tutti i moduli richiesti vanno datati, timbrati e firmati da parte del soggetto responsabile (rappresentante legale) del richiedente ovv. compilati in conformità alle richieste.

Se il richiedente presenta la richiesta per due (2) progetti, deve compilare per ogni progetto il modulo **MOD-3** a parte. I rimanenti moduli (MOD-1 e MOD-2) vanno compilati solamente una volta.

La richiesta deve contenere tutti gli allegati ovv. attestati richiesti, come specificati nella documentazione del bando. Con la firma dell'attestato sul bando di concorso pubblico il richiedente acconsente alla verifica della destinazione d'uso dei fondi di bilancio, approvati in base al presente bando di concorso, e cioè da parte dei soggetti autorizzati del cofinanziatore.

I richiedenti devono essere particolarmente attenti alla correttezza formale della richiesta, devono quindi garantire **tutti** i dati richiesti dalla documentazione del bando, le dichiarazioni e gli attestati - solamente così la richiesta si potrà ritenere completa. I richiedenti, le cui richieste non conterranno gli allegati richiesti e saranno quindi incomplete, verranno invitati a integrarle. Se i richiedenti non provvederanno a integrare le richieste incomplete nel termine di otto giorni dal sollecito all'integrazione, le stesse verranno rigettate.

### **13 TERMINE PER LA PRESENTAZIONE DELLE RICHIESTE E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE**

I richiedenti devono presentare la propria richiesta in busta chiusa con il modulo per la busta compilato e incollato alla busta (MOD-6).

I richiedenti devono inviare la richiesta in busta debitamente contrassegnata per posta quale **plico raccomandato** entro e non oltre venerdì **8 maggio 2026** all'indirizzo Comune città di Capodistria, Via Giuseppe Verdi n. 10, 6000 Capodistria, o presentarla entro detta data all'Ufficio protocollo del Comune città di Capodistria, Via Giuseppe Verdi n. 10, 6000 Capodistria, e cioè durante l'orario d'ufficio.

**Entro il termine utile** il richiedente può ritirare, modificare o integrare la documentazione del bando allo stesso modo che vale per la presentazione della richiesta.

Le richieste e le integrazioni tardive e incomplete verranno rigettate.

### **14 DATA DI APERTURA DELLE RICHIESTE**

L'apertura pubblica delle richieste, diretta dalla Commissione per l'esecuzione del bando di concorso pubblico, si terrà nel termine di otto giorni dalla conclusione del termine utile, e cioè mercoledì, 13 maggio 2026.

Verranno aperte solamente le richieste presentate tempestivamente e debitamente contrassegnate, e cioè nell'ordine in cui sono pervenute.

Tutti i moduli richiesti vanno datati, timbrati e firmati da parte del soggetto responsabile (rappresentante legale) del richiedente ovv. compilati in conformità alle richieste.

Nel termine di otto giorni a decorrere dall'apertura delle richieste, la Commissione inviterà i richiedenti a integrarle le richieste non formalmente complete, e cioè nel termine di otto giorni. Se i richiedenti non provvederanno a integrare le richieste incomplete nel termine di otto giorni, le stesse verranno rigettate.

Verranno classificate nel procedimento di valutazione delle richieste solamente le richieste formalmente complete.

### **15 DELIBERAZIONE NEL PROCEDIMENTO DEL BANDO DI CONCORSO E INFORMAZIONE IN MERITO ALL'ESITO DEL BANDO**

La Commissione revisionerà le richieste formalmente complete. Controllerà la soddisfazione delle condizioni, stabilite nei punti 6 e 7 del presente bando di concorso pubblico, e valuterà le richieste ai sensi dei criteri, stabiliti nella documentazione del bando. Se la Commissione rileverà che il programma e/o il richiedente non soddisfa tutte le condizioni, la richiesta verrà rigettata e non sarà oggetto di valutazione ai sensi delle misure.

In base ai risultati della valutazione, la Commissione elaborerà la proposta dei beneficiari e l'ammontare dei fondi.

Sulla base della proposta della commissione, il responsabile dell'Ufficio per le attività sociali del Comune città di Capodistria deciderà, con provvedimento, sulle domande selezionate, respinte o escluse al primo grado, essendo, ai sensi dell'art. 7 del Regolamento sull'organizzazione e sulle competenze dell'amministrazione comunale del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale nn. 30/01 e 29/03 e Gazzetta Ufficiale della RS n. 39/07, 110/10, 61/19 e 115/21), l'organo autorizzato a decidere e a gestire i procedimenti amministrativi di primo grado. È ammesso il ricorso nei confronti del presente atto di Delibera, e cioè al Sindaco del Comune città di Capodistria nel termine di 8 giorni dal suo recapito. Il ricorso va presentato per iscritto od oralmente su verbale presso l'organo che ha rilasciato l'atto di Delibera. Il ricorso non impedisce la sottoscrizione dei contratti con i richiedenti selezionati.

Verranno rigettate:

- Le richieste tardive e non inviate nella modalità, di cui al punto 10 del presente bando di concorso;
- Le richieste incomplete, cui richiedenti verranno invitati a integrarle e non le integreranno nel termine stabilito e nella modalità stabilita nell'invito all'integrazione della richiesta.

Verranno respinte:

- Le richieste ovv. i programmi/progetti dei richiedenti che non soddisfano le condizioni del bando, stabilite nel punto 4 del testo del presente bando di concorso pubblico;

I richiedenti verranno informati in merito all'esito del bando presumibilmente nel termine di 60 giorni dal termine di presentazione delle richieste.

Con gli esercenti selezionati verranno stipulati i contratti sul cofinanziamento per l'anno 2026, con i quali si stabiliranno le condizioni e la modalità di utilizzo dei fondi di bilancio.

### **16 LUOGO E ORARIO, IN CUI GLI INTERESSATI POSSONO RITIRARE LA DOCUMENTAZIONE DEL BANDO**

Dal giorno della presente pubblicazione, la documentazione del bando scaricabile dalla pagina web del Comune città di Capodistria [www.koper.si](http://www.koper.si) o reperibile durante l'orario d'ufficio presso l'Ufficio protocollo del Comune città di Capodistria (Via Giuseppe Verdi n. 10, Capodistria) dal giorno di pubblicazione del bando alla scadenza del termine utile.

### **17 ULTERIORI INFORMAZIONI RELATIVE AL BANDO**

Per ulteriori informazioni relative all'invito pubblico, gli interessati possono chiamare al telefono o scrivere un'e-mail durante l'orario d'ufficio a:

- numero di telefono 05 664 62 38 o 05 664 62 39
- [obcina@koper.si](mailto:obcina@koper.si) con la dicitura «BP per le ricerche nell'anno 2026».

3

Il presente atto di Delibera ha efficacia immediata.



Il Sindaco  
Aleš Bržan

